

# MANDRAČ



GRAFFIT

**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.  
assicurazioni s.p.a.

## Praznik Pomladi-Pomlad Praznika?

foto: Kleva



(DM) Čudni tiči so ti turisti. Veselimo se jih v upanju, da bomo od njih iztržili nekaj več kot le za preživetje, hkrati pa se jih po malem tudi bojimo, saj z njimi prihaja tudi cela vrsta težav. Turizem je pač delikatna rabota in ga je treba obvladati vsaj toliko kot tekoči trak v Mehanu. Samo za uenutek pogledaš vstran in že jih dobiš po prstu. In česa se nam je pravzaprav bati?

Letos bomo obsojeni na domače goste. Na tiste, ki so doslej hodili v Dalmacijo in so se razvadili čistega morja ter divjine otokov. Pri nas ne bodo našli ne enega ne drugega in bodo seveda nezadovoljni gosti. Prišli bodo v prepričanju, da je zdaj vse naše, torej tudi njihovo, in da se pri nas lahko obnašajo kot na svojem. Bili bodo zahtevni, včasih celo tečni in prepotentni turisti. Prišli bodo tudi mnogi mladi, ki so doslej z nahrbtnikom na plečih krizarili po Jugoslaviji in Evropi. Zdaj bodo, zaradi vojne v Jugoslaviji in pomanjkanja denarja za pot po Evropi, prišli in zasedli svoja 2 cm obale, zelenic in parkov. Prišli bodo tudi tisti, za katere bi raje videli, da ne bi prišli. Segali bodo v žepe, kradli po trgovinah in stanovanjih. Tudi oni so del turistične sezone.

Pa smo, kot kaže, prav na njih še najbolj pripravljeni, saj policaji vedo, kako z njimi. Kaj pa mladi? Bomo pravočasno organizirali poceni zemljišča za tiste s spalnimi vrečami in malimi šotori? "Ne smemo pozabiti, da so to naši bodoči turisti" (Fujan). In domače "odrešenike" bo tudi treba postaviti na trdna tla. Najbolj seveda z zares dobro ponudbo in vpludnim a ponosnim odnosom do njihovih zahtev, ki bodo velikokrat drugačne od tistih, ki smo jih bili doslej vajeni. Turizma smo se doslej namreč učili na tujcih, zdaj pa bomo morali znati opraviti tudi z donedavnimi, rezervnimi igralci. Še je čas, da storimo to in ono, da nam poletje s turizmom vred ne bo odveč.

## turISTI anTE PORTAs

## POLNOČne ideJE

Noč ima svojo moč in nas zasipa z različnimi idejami. Nekaj teh bomo predstavili v teh dneh. Dokončana je prospektna mapa s sloganom tega poletja (Izola, mesto z nasmehom), ki jo je oblikoval akademski kipar Erik Lovko, za poživitev akcije "Olepšajmo naše mesto!" smo dobili lepo količino cvetic, ki jih bomo v torek (25. maj) razdelili vsem tistim, ki bi z njimi radi okrasili svoja in naša okna, v sodelovanju s turistično agencijo Ideal Turist smo pripravili akcijo cenejših obiskov znane Aqualandije, pripravljamo novo, barvno popestritev Mandrača in še kaj.



**RADIO  
ORKA**

še 38 dni  
do EVrOpe

Še dober mesec in zadonela bo himna, zavihrale bodo zastave in zaliv bodo napolnila bela jadra z oznakami iz vsega sveta. Organizatorji so te dni najbolj boječim poslali dodatna zagotovila, da pri nas ni vojne, generalni sponzor (Adriatic) pa je obljubil, da jamči za zavarovanje plovil. Investitorji v marino so zaradi prvenstva dobili dovoljenje za ureditev platoja pred Argom do Gostinske šole. Le v mestu še ni čutiti, da se pripravlja nekaj velikega. Škoda.

V tej številki še:

- PRIMER DEKLEVA
- BiHUNCI
- HALO DOBRAVA
- MORILCI MED NAMI
- SPOMENIK TITU



**EUROPE 1992**



## cvetJE ZA POLETje

Naša akcija : **IZOLA, MESTO Z NASMEHOM** gre naprej!

Prepričani smo, da je med Izolani veliko ljubiteljev cvetja, zato smo priskrbeli večje število rož, ki vam jih bomo podarili zato, da z njimi okrasite naše mesto.

Sliši se neverjetno, vendar je res. V **TOREK, 26.maja** bomo od 9. ure naprej **PRED UREDNIŠTVOM MANDRAČA** ( Veliki trg ) delili **BREZPLAČNE ROŽE**. Edini pogoj je, da jih boste morali postaviti na okno, saj gre za akcijo lepšanja mesta, ne le vašega stanovanja.

Komunalno podjetje že ureja parke in zelenice, stanovanjska ureja fasade, vi pa kar pred uredništvo (Veliki trg 1 - mandrač ) po rože, da bo Izola še malo lepše **MESTO Z NASMEHOM**.

## HALO DOBrava

Končno bodo zazvonili telefoni tudi v tistem delu Dobrave, kjer so doslej stali le telefonski drogovi in vtičnice v stanovanjih. Potem, ko je že kazalo, da bo prišlo do ostrega spora med krajani, ki so že pred časom vplačali celotni znesek telefonskih priključkov in PTT, ki je (kot običajno) zamujala z deli, se je na sestanku enih in drugih vse dobro izteklo. Predstavniki PTT-ja so zagotovili, da bodo prvi naročniki dobili priključke že ta mesec, saj se je sprostil del omrežja v Strunjanu, ki je odslej vezan na njihovo lastno centralo, tako da bodo priključke najprej dobili tisti iz zahodnega konca KS Jagodje - Dobrava.

Z dokončanjem centrale v Kortah pa se bo sprostil telefonski kabel od Izole proti Šaredu in tega bodo zdaj preusmerili v Dobravo.

Pri PTT-ju so zagotovili, da bodo dela dokončali po tem dogovoru, saj bodo tudi sami prevzeli izvedbena dela, ki so jih doslej poverjali svojemu kooperantu. Na krajevni skupnosti pa so si vse zapisali, da ne bi prišlo do kakšne skleroze. Mimogrede: PTT-jevci svetujejo novim naročnikom, naj kupijo telefonske aparate z avtomatskim klicanjem, saj bodo z njimi veliko lažje vzpostavljali telefonske zveze.

## MordA ne VESTE,

...da so v krajevni skupnosti Jagodje - Dobrava 4. marca ustanovili Društvo upokojencev. Trenutno šteje 10 članov, seveda pa pričakujejo, da se jim bo pridružilo čimveč delavnih upokojenih sokrajanov. Nove člane vpisujejo na sedežu krajevne skupnosti (Gostilna Jasna), ustanovitelji pa že pripravljajo celo vrsto izletov in srečanj. Pridružite se jim in ostanite živahni.

"Lastna hvala se v tiskarskem skratu vala." Tako se nam je pripetilo, da smo v euforičnem vzdušju zaradi velikega odziva na naš literarni natečaj in zaradi kvalitetnih zgodb pozabili zapisati vse nagrajene tekste. Zato naj ponovimo nagrajence:

1. nagrada: **NOKTURNO**
2. nagrada: **KORAK**
3. nagrada: **SPOMIN**

Tolažilna nagr.: *Non dire mai good bye*  
Objavili bomo še zgodbi: *Srečanje in Veliki problemi majhnega strica*  
in pesem: *Allegria Istriana*

Prosimo tiste avtorje, ki se še niso oglasili pri nas, da prinesejo s seboj originalne tekste, da bomo lahko čimprej pripravili literarni večer in podelili nagrade.

## NAJPREJ AQUALANDIA POTEM M.JACKSON



## MOrilci med nami

Nadaljujemo z objavljanim registrskih števil avtomobilov, katerih lastniki ne ..bejo ne policajev, ne prometnih znakov, ne mimoidočih niti drugih parkiranih vozil ampak ustvarjajo svoje zakone avtomobilske džungle.

**GOLF (beli) KP F2-284**  
**GOLF (beli) KP 107-426**  
**BMW (srebrni) KP F5-762**  
**LADA (zeleni) KP 162-653**  
**R4 Katrca (bela)-neznana št.**

V naslednji številki pa je na vrsti seznam motoristov, ki prebijajo zvočni zid med vožnjo skozi mesto.

Hvala vsem, ki sporočate številke kršilcev vseh predpisov.

2oto

Poletje je že prišlo v deželo in morje že vabi. Pa ne le morje. Tudi turistična agencija **IDEAL TURIST**, ki je sicer izolsko podjetje s poslovalnico v koprski blagovnici **SOČA** vabi na zanimiva popotovanja. Med najbolj atraktivna sodi gotovo enodnevni izlet v Lido di Jesolo (blizu Benetk) v še bolj znani zabavišni park **AQUALANDIA**.

**AQUALANDIA** je park z bazeni in velikanskimi tobogani najrazličnejših oblik in imen, od Kamikaz do Pistas Blandas. Odrasli bodo cel dan preživeli na hrbtu, trebuhu, glavi in bokih na različnih drsalnicah, malčki pa se bodo zabavali na, njim prilagojenih toboganih. Posebne varuške bodo poskrbele tudi za vašega dojenčka.

Izlet vključuje tudi obisk in nakupe v Jesolu, v ceno je všteti prevoz, vodenje izleta in napitek, vstopnino v Aqualandijo plačate sami.

**IN ZDAJ PRESENEČENJE:** Če se boste odločili za izlet v Aqualandijo in ob vpisu prinesli **KUPON**, ki je natisnjen na koncu strani, Vam Ideal turist prizna **10% POPUST**, če boste odšli na družinski izlet boste za 4 vozovnice dobili še **1 ZASTONJ**, če se prijavite 15 dni pred odhodom dobite **EXTRA POPUST**, upokojenci pa dobijo **15% POPUSTA**.

**PA ŠE POSEBNO PRESENEČENJE:** Vsi, ki boste izrabili **MANDRAČEV KUPON** boste dobili poseben listič za žrebanje s katerim bomo enemu od vas plačali vse stroške obiska koncerta M. Jacksona na Dunaju.

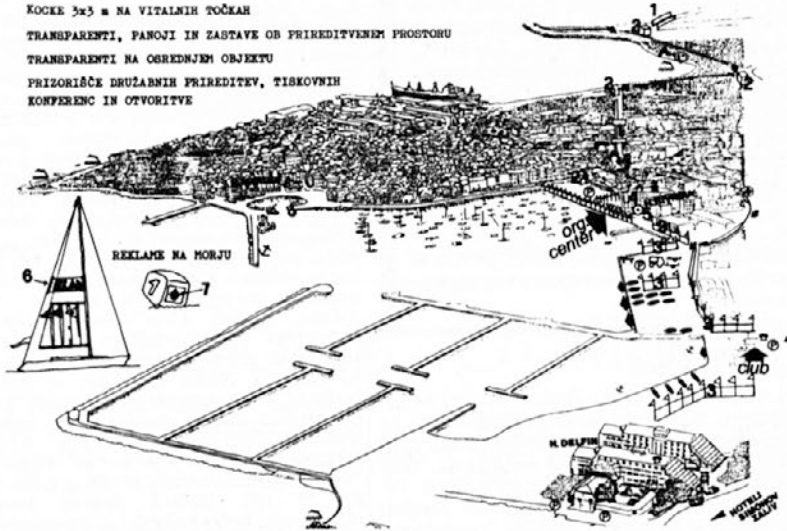
Mimogrede: Na voljo imajo še nekaj vstopnic za koncert *Dire Straits* na Dunaju.

**ODHODI V AQUALANDIJO BODO VSAK PETEK od 12.junija naprej.**

Informacije: **IDEAL TURIST**, blagovnica Soča ali tel. 21-994.

**AQUALANDIA  
KUPON  
MANDRAČ**

TRANSPARENTNI NA DOHODIH K PRIZORIŠČU  
 KOČKE 3x5 m NA VITALNIH TOČKAH  
 TRANSPARENTNI, PANOJI IN ZASTAVE OB PRIKREDITVENEM PROSTORU  
 TRANSPARENTNI NA OGREDNJEM OBJEKTU  
 PRIZORIŠČE DRUŽABNIH PRIREDITEV, TISKOVNIH  
 KONFERENC IN OTVORITVE



# evROPa V IZOLI

Kot ste že opazili, v našem časopisu že nekaj časa odštevamo dneve do Svetovnega prvenstva v jadrnanju v razredu Evropa, ki se mu po pravilih Mednarodne zveze taistega razreda pridružuje še teden dni odprtega prvenstva "Open week". Oboje se bo zgodilo med 28. junijem in 12. julijem. Organizatorji, Jadrlni klub Burja, nabirajo kondicijo in imajo v kratkem času za seboj Mediteransko prvenstvo, ki je bilo aprila, minuli teden državno prvenstvo v istem razredu, konec tedna pa še državno prvenstvo v razredu 470. V Izoli pričakujemo v času velikega športnega dogodka, za katerega je pokroviteljstvo prevzelo Predsedstvo Republike Slovenije in ga bo odprl njegov predsednik Milan Kučan, nekaj sto jadralk in jadrancev ter še vsaj nekajkrat toliko spremljevalcev.

Res je sicer, da po svetu krožijo ugibanja o tem, kako varna je naša država, predvsem zaradi bližine vojnih spopadov, da mnogi iz oddaljenih držav ne vedo natančno, kje je Izola in da jo zaradi medijskih sporočil o spopadih v naši bližini uvrščajo med nevarna območja, a upamo, da bodo informacije, ki gredo v svet, le označile prave meje in prepričale negotove udeležence, da je naše morje mirno in varno.

Prireditve se bo začela z odprtim tednom, Svetovno prvenstvo pa bo potekalo posebej za ženske in moške. Med ženskami pričakujemo tudi najboljše svetovne tekmovalke, ki se bodo prav v Izoli pomerile na zadnjem obračunu pred nastopom na Olimpijadi. e bo šlo vse po sreči, bo podobe belih jader iz našega zaliva v svet ponesla tudi Evrovizija, saj bo svetovno prvenstvo pokrivala Televizija Slovenija, ki je njena članica.

Hkrati s tekmovalnim programom bo v Izoli kar nekaj spremljajočih prireditev, namenjenih vsem, ki bodo v teh dveh tednih naši gostje in s katerimi bodo organizatorji predstavili del slovenske ljudske in druge ustvarjalnosti. Zagotovo pa bo vse skupaj dodobra "razmigalo" poletno življenje na začetku nove turistične sezone. Sicer pa bomo o tem še pisali.

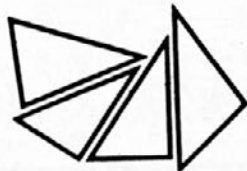
Neva Zajc

## Primer Dekleva?

(DM) Jadrlni šport že nekaj časa spremljajo polcmike, ki s športom nimajo veliko skupnega. Prej bi lahko rekli, da gre za zakulisne igre v katerih se križajo različni interesi, od lokalnih (zgodovinska rivaliteta: Koper-Izola), do osebnih, finančnih, medijskih in tako naprej. Tisti, ki vsaj malo spremljajo jadrnanje se spominjajo škandala, ki se je zgodil pred zadnjo olimpijado, ko sta zaradi neresničnih rezultatov iz olimpijske zasedbe izpadla Kosmina in Antončič iz koprškega jadra. Takrat je nastal vik in krik na vsch ravneh, protestirali so v njihovem klubu, razpisali so se časopisi, telegrami so potovali od Kopra do Ljubljane, Splita in Beograda. Vse skupaj ni nič pomagalo in jadralka sta ostala doma.

Izola je po več kot 50 leti imela kandidatko za nastop na olimpijadi v Barceloni. Pravimo "imela", ker je (vsaj uradno) nima več. Olimpijski komite v katerem jadrnanje zastopa Janko Kosmina je že potrdil nastop posadke Kosmina-Sosič, druga dva koprčana: Antonac in Glavina sta še med kandidati, tako kot mariborčan Vidakovič v surfu. Vcsna, ki je interne jadralske norme za potrditev kandidature dosegla (2 dobljeni regati na svetovnem prvenstvu in predolimpijski regati, četrto mesto v Livornu itd.) pa je misteriozno izginila s tega spiska.

Malo bolj domiselni seveda iz teh podatkov lahko izpeljejo svoj scenarij, nas pa boli le to, da v bran olimpijski kandidatki (vsaj javno) ni stopil še nihče. Njen klub, občinski organi zadolženi za šport in mediji bi lahko zahtevali pojasnila. Vsaj to, da ne bi kdo mislil, da lahko počne, kar hoče.



## Haliaetum a Monfalcone

Un nuovo successo di pubblico e di critica e' stata la partecipazione del Coro misto "Haliaetum" della Comunita' degli italiani di Isola diretto da Claudio Strudthoff alla S. Messa celebrata domenica, 10.5. del corrente anno, nella Basilica della Beata Vergine Marcelliana di Monfalcone. In quell'occasione i bravi coristi isolani hanno eseguito, davanti l'attento pubblico che gremiva la chiesa, pure un breve concerto di brani sacri del loro nuovo repertorio, riscuotendo calorosissimi applausi.

La giornata monfalconese del Coro Haliaetum e' stata particolarmente ricca di contatti volti al consolidamento dei rapporti di amicizia tra i nostri cittadini e gli isolani della diaspora. Numerose le organizzazioni intervenute. Isola, oltre che dalla Comunita' degli italiani, era rappresentata dal suo sindaco, Zvonko Grahek. Dagli incontri, tenutisi nella sede dell'Associazione Ricreativa Culturale Italiana di Ronchi dei Legionari, sono scaturite alcune importanti iniziative da avviare tra le due sponde dell'Alto Adriatico. La prima e' gia' in programma per il giorno 30 di questo mese. Il palazzo Besenghi ospitera' una conferenza sui 60 anni di pesca nell'Adriatico. In margine alla conferenza ci sara' un'inccontro tra le municipalita' di Marano Lagunare e Isola incentrato sulla pesca e la conservazione del pesce, cioe' su quelle che sono le caratteristiche economiche fondamentali delle due cittadine. L'inizio della conferenza, organizzata dal Circolo di cultura istro-veneta di Sistiana-Trieste in collaborazione con la Comunita' degli italiani di Isola, e' fissato per le ore 18.

Gianfranco Siljan

## uMag=TRst

(VO) Če smo se še pred leti množično odpravljali po nakupe preko meje, običajno v sosednji Trst ali pa celo nekoliko dlje se je za marsikatero tovrstnega kupca "speže" ta pot v zadnjem času precej skrajšala. Namesto na Zahod odhaja vse več naših somoščanov po nakupe v sosednjo Istro. Vrednost nacionalne valute - tolarja se je v primerjavi s konvertibilnimi okrepla, v primerjavi z manj konvertibilnimi, kot je denimo hrvaški dinar, pa je že kar zavidljivo visoka. In tukaj se začne vsa matematika. Če tolarje v naši banki (najboljše pogoje sta imeli pred dnevi A banka in Fiba) zamenjamo v hrvaške dinarje dobimo za cca 60 St kar 100 HRD-ov. S tako kupljenimi hrvaškimi dinarji pa se cene, ki so sicer številčno podobne našim, bistveno spremenijo. Da je temu res tako se je lahko prepričal tudi dežurni novinar vašega časnika, ki je med obiskovalci umaških trgovin opazil veliko znanih obrazov iz izolske občine. Vsi so hvalili nastali čudež, ki je pripomogel, da so si slovenski kupci polnili vozičke tudi z blagom, ki bi ga sicer pri nas zaradi visokih cen ne uspeli kupiti. Še posebej ugodni so nakupi cigaret (od 17 - 40 St), sladkorja, sadnih sokov in artiklov, ki jih na našem trgu sploh ni več mogoče dobiti (razne konzerve itd.). Kdo ve, zakaj Istrani še vedno kupujejo v Trstu?

# DRUGO ZVONJE

To je Vaša rubrika, spoštovani bralci in pisci. V njej objavljamo pisma, ki jih pošiljate na naš naslov z željo, da jih objavimo, saj bi z njimi radi povedali someščanom to in ono. Pisem je kar veliko, zato Vas prosimo, da spoštujete sklepe časopisnega sveta, ki je sklenil, da objavljamo le pisma dolga do 40 tipkanih vrstic in tista, ki so podpisana ter opremljena z Vašim naslovom. Pisem ne predelujemo, dovoljeni so le pripisi uredništva, poleg tega pa jih tudi delno lektorsko obdelamo.

Se o pismih za to številko Mandrača. Dobro ste se držali dogovorjenege, izjema je le zapis T. Stepanova še iz časov javne razprave o zazidalnem načrtu marine, ki ga bomo objavili v nekaj nadaljevanjih, začeli pa bomo že z naslednjo številko. To izjemo bomo naredili zgolj zato, da ne bo pomislekov, kako temu avtorju zavračamo objavo kakršnihkoli prispevkov.

Se naš naslov za vaša pisma:

MANDRAČ, Veliki trg 1, 66310 Izola s pripisom PTT NOT DEAD ali le "Pisma bralcev". Lahko pa jih tudi prinesete na uredništvo, saj smo tam bolj ali manj od zore do mraka.

## IZOLA - MESTO Z NASMEHOM.

Res lepo bi bilo, ko bi cilj te akcije bila mobilizacija vseh in ne samo tako kot omernja članek s tem naslovom, samo trgovskih, kulturniških, športnih, upravnih itd. Mobilizacija vsch bi predvsem morala zajemati tudi vse občane. Samo predstavljajte si, da vam pride tujec v stanovanje brez pozdrava, brez prijazne besede ampak pride zato, ker pač pride. In prav tako je v javnih lokalih. Trговец mora biti nasmejan in prijazen medtem, ko ljudje samo vstopajo brez pozdrava, vprašajo ali kupijo in odidejo. In vendar naši ljudje hodijo tudi v tujino, kjer lahko vidijo tudi obnašanje kupcev in ne le prodajalcev. To je sicer stvar bontona, toda kje najbolj pride bonton v poštev, če ne ravno v javnosti. Tujcu tudi to pade v oči. Obnašanje se torej mora nanašati na vse ljudi in prav ob opazovanju domačinov si tujec najprej ustvari svoj osebni vtis o turistični privlačnosti nekoga kraja. Kako naj bo turistu mesto privlačno, ko vidi tako shojene poti preko zelenic, ko vidi na pločnikih parkirane avtomobile, ki se jim lahko izogne samo tako, da stopi na cesto. In če je turist poleg tega še invalid, morda celo na vozičku, mu je opazovanje mesta lahko samo zabava, ki si je ne želi nikoli več. Kaj pomaga turistu nasmejan gostinec, če pa mora z obleko obrisati avtomobile, preden lahko vstopi v lokal. Res, potrebujemo mnogo sprememb v turizmu, tako pri občanih, kot tudi pri tistih, ki vzgajajo nove generacije za potrebe turizma. Tujcu lahko zadostuje le pogled na cesto pred vhomod ustanove, ki skrbi za nove, nasmejane ljudi. Gostinska šola ima lepo, veliko dvorišče obrnjeno proti morju z vsemi možnostmi sprostite med šolskimi urami. Toda dijakom tja dostop morda ni dovoljen in tako po vsakem odmoru ležijo po tleh: čiki, pločevinke in papirji vseh vrst. Ob vsem tem turistu morda ni več do nasmeha. Morda mu ta nasmehe postane celo odveč, ko vidi uboge reveže, ki v navadnih copatah vlečejo noge po cestah in ko potem izve, da je to nova generacija, ki naj bi ga znova in znova privabila v Izolo.

Res, mnogo je stvari, ki jih tujec-turist lahko opazi, kar na prvi pogled, že ob prvih korakih sprhoda skozi mesto. Na vogalu delikatese ljudje, ki se ne umaknejo, kot da so pribiti na svoja mesta, prav kot avtomobili na pločnikih. A tisti avtomobili vsaj mirujejo, medtem ko mu drugi trobi-jo, naj se umakne tudi tam, kjer jim je vožnja prepovedana. Mnogo je stvari, ki lahko prispevajo k turistični privlačnosti. Toda to smo predvsem vsi občani in ne samo gostinci ali trgovci. Le tako bomo morda dosegli, da se bo še vrnil in povedal tudi znancem, da mesto nima le lepe lege ob morju, pač pa, da v Izoli živijo tudi prijazni in vljudni ljudje.

Anton Pavlovič

## NAŠA MARINA

Vsaj dvajsetletne sanje o izolski marini se uredničujejo, vendar te sanje postajajo tudi že prava mora. Pojavljale so se razne inačice, ki so z marino obetale razvezet naše Izole. Tem zamislil so botrovalce razne vplivne turistične organizacije, vendar dlje od zamisli ni prišlo. Kar ni uspelo velikim "organizacijam združenega dela" je uspelo skupini mladih zanesenjakov, ki so zadevo resno zagrabili in že se kažejo obrisi novega objekta. Namesto pohvale za tak podvig se ubadajo z neverjetnimi težavami in ovirami. Ko objekt že dobiva svoje obrise, je zadeva naenkrat postala strašansko problematična. Zeleni vztrajajo pri popolnoma odklonilnem stališču do te gradnje. Vneto iščejo pomankljivosti v postopkih pridobivanja ustreznih dovoljenj, trmasto vztrajajo pri oceni, da bo marina prava ekološka bomba za Izolo. Investitorji se sklicujejo na vsa pridobljena dovoljenja in gradnja - kljub zamudam - napreduje. Spričo take situacije se občani Izole srečujemo z dvema popolnoma različnima stališčema. Na eni strani investitorji z obljubo o nekaj sto novih delovnih mestih in urejeno obalo, na drugi strani pa nasprotniki gradnje, ki napovedujejo pravo ekološko katastrofo za Izolo. Zakaj vse to razmišljanje? Rad bi prišel - tako kot mnogi Izolani in prijatelji Izole - do objektivne in stvarne ocene nastajajočega objekta. Apeliram na poznavalce tovrstnih objektov po svetu, da nam zaupajo, kako ocenjujejo našo marino. Gotovo bo ekološka obremenitev Izole povečana, vendar predpostavljam, da so snovalci investicije in upravni organi vsi zadevo predhodno temeljito preučili. Predpostavljam tudi, da so bili upravni organi vsaj tako vestni kot na pr. pri reševanju prošnje za gradbeno dovoljenje za navadno garažo. Prepričan sem, da je bil tako pomemben objekt, ki bo bistveno spremenil obršen del Izole, vzlezen toliko večje pozornosti in podprt z vsemi dosegljivimi tovrstnimi izkušnjami. Zato vabim poznavalce te problematike, naj zadevo nepristransko pojasnijo in nam brez strankarske nestrpnosti natočijo čistega vina.

Rajko Makovec  
Sergeja Mašere 4, Izola

Časopisnemu svetu  
in uredniku g. Mislelju  
Spoštovani,

14. aprila sem Vam poslal telegrafsko kratek zapis (v skladu z ostalimi teksti Mandrača) o možnostih navtičnega turizma v Izoli. Pripisal sem tudi št. ziro rna. Vaš očitke, da pričakujem plačilo, se vam gotovo ne zdi prizemem, kot sklepam iz vašega zavrnilnega pojasnila. Nekateri so se pač učili o obveščanju in o poslovnih morali še v dobrih, solidnih partijskih tečajih. Iz svojih časopisnih izrezkov o izolski marini povzemam, da ste, spoštovani urednik, bili član komisije IS Izole za marino, komisije, ki "naj bi poslužila kot nekakšen povezovalni

člen med izolsko javnostjo in IS", kot je zapisal (mk) v Prim. novicah 10.10.1989, str. 14; v komisiji seveda ni bilo nobenega ne urbanista ne arhitekta, kaj šele kakšnega tečajnika od Zelenih, ki tedaj še niso bili stranka, in ker so tudi komisijo drugi sestavili, poskusimo pozabiti škodo, ki jo je tudi ta komisija vsej zadevi povzročila. V Prim. novicah 29.12.1989, str. 3 je poročilo (mk) o razpravi o zazidalnem načrtu marine, kjer piše: "... je reagiral Drago Mislej, po čigar mnenju je v preteklih letih v občini različnim interesom (zasebnim, familiarnim, ozko strokovnim/? bože moj! Pripomba Z.V./) uspevalo zaustaviti takorekoč vse projekte, ki so obetali kakršnokoli perspektivo razvoja. Preseganje teh ozkih interesov je po njegovi (t.j. po Vaši, g. Mislej) oceni pogoj, da Izolani prenehajo biti grobarji lastne občine". Kot ste morda opazili, se drugi odstavek mojega teksta zaneja: "Severni Jadran, Koper, Piran/Lucija, Milje, Trst, Nabrežina - nobeno od teh, rmet nima, kar ima Izola: primerne prostore ob morju za vse tri osnovne oblike morskog in navtičnega turizma..." Ali sem res pisal o svojih "pogledih na gradnjo izolske marine", kot pravite, ali morda o "perspektivah razvoja" navtičnega turizma v Izoli? Kje so ali utegejati biti "zasebni ozki interesi", ki jih je treba preseči, da bi bili Izolani določni korektnega obveščanja, bodo že bralci sami ugotovili. (Saj res: a ste objavili integralni tekst Mnenja o marini v Izoli Društva arhitektov Ljubljane od dne 15.4.1992; je prav puočno; zal sem ga dobil šele danes. 6.5.)

Honorar za moj prispevek je 10.000.-SLT netto; če se vam zdi premalo, prosim, da objavite to pismo v celoti, ne da bi se mi bilo treba sklicevati na kakšen zakon.

S spoštovanjem

Zdravko Vatovec, sam. kult. del. Koper

Spoštovani g.Vatovec

1.Ko ste se pred kratkim oglašili pri nas v uredništvu sem vam dobronamerno pokazal vse papirje o marini, kar jih premoremo. Tudi pošteno sem vam povedal vse kar mislim. Vaša pripomba o partijskih tečajih je tako izraz pomanjkanja osnovne človeške kulture iz česar sklepam, da vi niste hodili niti na partijske tečaje. 2. Sklep o neplačevanju nenarodenih prispevkov je sprejel naš časopisni svet in jaz sem ga le dolžan spoštovati. 3. Kako naj 1200 izolskim delavcem na zavodu za zaposlovanje dopovemo, da je vsaka vaša zapisana beseda vredna cca.30,00 SIT? 4. To pismo objavljamo, ker ga niste zaračunali. 5. Veseli nas, da kot koprcan prebirate naš, izolski časopis. Amen.

Drago Mislej

## Preimenovanje ulic v Izoli

Nemalo presenečen sem v zadnjem Mandraču prečital predloge preimenovanja nekaterih ulic in naselij, ki jih predlaga Komisija za reševanje vprašanj s področja toponomastike. Meni se zdi preimenovanje naselij: Jagodje, Dobrava in Livade ne samo neprimerno ampak prav bogokletno. Lepa slovenska imena naselij, ki so bila zgrajena v času razvoja, preimenovati v imena zaselkov v okolici Izole, to ni pošteno. Predlagam pa, da Komisija imenuje kakšno ulico v teh naseljih po imenih starih zaselkov. Res, da je po podatkih iz leta 1954, Loret ali Loreto imel 60 prebivalcev, Salet ali Saletto 176 in Rikorvo ali Ricorvo 17 prebivalcev. Pa še to, v vseh starejših edicijah se ponavlja ime RICORVO IN NE RICONVO. Celo na karti občin Koper, Izola in Piran. Nisem pa zasledil predloga preimenovanja za Trg JLA in Kidričevo nabrežje. Če pa je Komisija te predloge spravila skupaj na dan 1. aprila, potem imam upanje, da ni mislila resno. Če pa je delala zato, da je nekaj delala, potem je to slab rezultat.

B.P Leninova ulica, Izola

Nekateri pravijo, da bi namesto te rubrike raje prebirali pisma bralcev. To se sicer lepo sliši, vendar je res, da je bila Izola od vedno mesto ribičev, kot pa mesto polemikov. Zato bomo še naprej ohranjali njeno mesto in če je republika ribištvo že uničila mi pri tem ne bomo sodelovali.

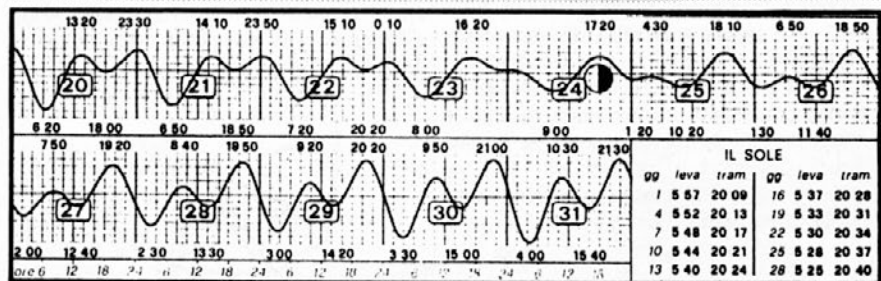
Namesto nasvetov danes le dva utrinka:

-Edini slovenski magister ribištva, Vojko Čok, kljub vsemu ostaja v tem poklicu. Tokrat kot voznik dostavnega avtomobila z uvoženo zmrznjeno ribo za obalne gostince.

-Ribič-upokojenec Karlo je oni dan na trnek ulovil 3 kg molov in tako skoraj presegel ulov svoje bivše barke Droga 1.

Zdaj pa veselo na delo.

# Buči, Buči



# sPOMeNIK Titu?

Ker nam je misel prišla na pamet v zadnjem trenutku je končala na strani EPP. Pa nič zato, saj so spomeniki tudi neke vrste propaganda. V parku spominov (ob vstopu v mesto) namreč že stoji podstavek za kip ranjenca, ki ga je v povojnem času izdelal znani kipar Oreste Dequel. Nekateri naši someščani so takrat v kipu prepoznali Tita v dokaj neprimerni (gay) pozi. Kip je leta in desetletja taval po odpadkih, po prizadevanjih župana, Zvonka Grahka pa bo končno postavljen v park spominov. Tako bo Izola edino mesto v nekdanji YU, ki bo v teh časih postavilo spomenik Titu. Pametnjakoviči, to je vaša priložnost za novo kulturno nasilje.

## Cvetličarna ORHIDEJA

ALI LOČITE METULJA OD CVETA?  
KAJ PA EN CVET OD DRUGEGA?  
Saj ni treba. Vaše je, da izberete najlepšega,  
naše pa, da vemo, kako mu je ime.

ODPRTO NON STOP, OB NEDELJAH  
OD 8.DO 11.URE  
Kristanov trg 4, tel. 61-606



Fotooptika RIO

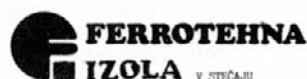


IZOLA, Ljubljanska 24  
Tel. 61-403

### NE, TO NI ZNANSTVENA FANTASTIKA!

Tako med drugim pri nas z najsodobnejšo opremo kontroliramo vid, določamo dioptrijo, svetujemo pri nakupu očal in leč ter sploh skrbimo, da bi bil Vaš pogled na svet jasnejši in lepši.

Poleg tega pa nudimo tudi vse fotografske storitve.  
Vstopite tudi Vi v svet zdravstvene fantastike!



Cenjene stranke obveščamo, da od 1. 6. dalje naša prodajalna posluje  
OB DELAVNIH od 7. do 17. ure/ OB SOBOTAH od 7. do 12. ure  
Za vse informacije nas pokličite na tel. 63-815  
ZAHVALJUJEMO SE ZA OBISK

KONSAL d.o.o. IZOLA

Ko sonce neusmiljeno greje vaše stanovanje, poslovni prostor ali avtomobil lahko te težave razrešite z montažo ZAŠČITNIH AMERIŠKIH FOLIJ za vse vrste stekla. Folije varujejo pred toploto in ultravijoličnim žarčenjem ter preprečujejo razbitje stekla.

BREZPLAČNA MONTAŽA-5 LET GARANCIJE

Senčna pot 3 / Tel. Fax 63-350

## MAESTRALOVE POLETNE POČITNICE 92

ZA PREDŠOLSKE OTROKE (5-7 let) ORGANIZIRAMO:

A- Letovanje na POHORJU

Od 3.-7. julija v domu Planinka-sport, igre, izleti (cena: 150 DEM)

B- Letovanje na LISCI (angleščina in sport)

od 28.6.-2.7. v Tončkovem domu-šola tenisa, plavanje, igre, izleti v hribe, jezikovna igralnica Ricky (cena 180 DEM)

ZA ŠOLSKE OTROKE: Športni tabor v SEVNICI

2.-8. julij-sport in jezikovna delavnica (cena: 290 DEM)

8.-14. in 14.-20. julij-sportni program (cena 260 DEM)

Športni program vsebuje: tečaj plavanja in tenisa, igre z žogo, taborniške večerine itd.

Informacije in prijave: ŠPORT MAESTRAL-Tone Barič, vsak dan od 17. do 18. ure v prostorih ZTKD Izola, tel. 61-013

NOVO NOVO NOVO NOVO

## AROMA

specializirana trgovina s kavo.

Gregorčičeva 48, Izola

Nudimo veliko vrst pražene in surove kave po najnižjih cenah.

Kavo zmeljemo po vašem okusu.

*Dobra kava je zdravilo!*

1234567890123  
1456789012345  
6789012345671  
8901234567891  
7012345678901  
123456789012346278

finančno  
knjigovodstvo

## S & D

Silva Filipič

Davorka Luša

Tel. 63-222

Prihaja veliki mojster

## JOE COCKER

17. julij ob 21.00

Ljubljana, stadion Olimpije  
Vstopnice boste lahko kupili v  
knjigarni in papirnici



NOVO NOVO NOVO NOVO  
Queen-Live at Wembley/Nick  
Cave/Annie Lennox/Cure

Trg 22. julija 6, tel. 62-022

Frančeškin Bojan  
Istrska vrata 4, Izola  
LESTVICA NAJBOLJ  
GLEDANIH FILMOV  
MAJ 1992

1. JFK - D
2. HOOK - F
3. ADAMS FAMILY - F
4. NEW JACK CITY - A
5. NOTHING BUT TROUBLE - K
6. NATIONAL LAMPOON'S EUROPEAN VACATION - K
7. DESPERATE HOURS - A
8. MISERY NON DEVE MORIRE - G
9. BLUE MOVIES - K
10. ENIGMA - A

Legenda: A-akcijski, G-glasbeni, K-komedija, F-fantastika, D-drama

Imamo več kot 1800 filmov, izposojamo pa tudi opremo za snemanje in predvajanje videokaset ter videokamere.

MANDRAC-časopis KS občine Izola  
založnik: Graffit d.o.o./naklada: 6000 izv./cena 0 SIT  
Glin. odgov. urednik: D. Mislj  
Uredništvo: N. Zajc, N. Benčič-Jelačin, M. Muženič,  
V. Ostrouška, A. Šumenjak, G. Siljan, D. Markočič  
Oblikovanje: D. Marc  
Priprava: Graffit d.o.o.  
Tisk: Tiskarna Piran



# GÒRi GORI!

Pa smo ( tudi letos ) dočakali 27. april ( pa ne Černobil ).

Nad izolsko komunalno deponijo odpadkov se je tega dne v dopoldanskem času dvignil oblak smrdečega dima. Ne, ni eksplodiral noben atomski reaktor. Zagorele so smeti. Kako se je začelo? V dopoldanskem času se je na smetišču začelo kaditi. Ogenj in dim sta dobivala vedno večjo moč in intenziteto. Začeli so goreti odpadni avtomobilski plašči in okoliška trava. Gasilci poklicne gasilske brigade iz Kopra so okoli 11.15 ure začeli z gašenjem požara. Ob 13.00 so z gašenjem nadaljevali gasilci Prostovoljnega gasilskega društva iz Izole. (čudni so ti gasilci, čim kje gori začnejo takoj špricati, ne da bi koga kaj vprašali) Vsega se ni dalo pogasiti, ker se je ogenj razširil v globino smeti, in se je vnelo (in smrdeče) kadilo naprej. Veter je z dimom najprej osrečil krajane Šareda, popoldne je z dimom in smradom osvežil Livade in Jagodje, pod večer pa si je dovolil podkaditi celo mesto Izola. (Kakšna nesramnost!!)

Od odgovorih v občini za red in čistočo, ter ekoloških zagovornikov čiste narave pa nihče niti z k(azalcem) ni mignil. - Občinski komunalni inšpektor g. Rosman do danes ni še trepnil z očesom. (če smo poštene, v Kopru, kjer živi, se ni kadilo in smrdelo) - Da ne govorimo o požarni inšpekciji (ti so sicer zaposleni na Obalnih inšpekcijskih službah v Kopru). Zanimivo bi bilo vedeti, kdaj so si zadnjč ogledali protipožarno urejenost na tem smetišču. - Direktor Komunale ni bil dosegljiv! - Teh. direktor Komunale ni bil dosegljiv! - g. Dečič Derviš, eden izmed odgovornih delavcev Komunale je bil ob 12.00 uri obveščen (od strani policije postaje Izola) da morajo delavci Komunale z buldožerjem zasuti požarišče. NEMA PROBLEMA, vse bomo naredili. (Ni pa povedal kdaj bodo to naredili) Naredili niso nič!?

Opažen je bil načelnik Civilne zaščite občine Izola, ko je skakal okoli gasilcev in po smetišču. Ta je res čuden tič (brez perja). Kaj mu je pa treba iskati dežurne odgovorne vodilne delavce Komunale (ko pa

ve, da ne dežurajo oz. da za to niso plačani), ter goniti dežurnega policaja, da enega od teh ljudi najde in obvesti o požaru (Kaže, da tudi civilna zaščita ni več to, kar je bila). Namesto da bi skrbel za begunce iz Hrvaške in Bosne, se sekira za malo dima in smrada, ter skače po smetiščih (najbrž mu je to bil izgovor pred ženo, da je lahko odšel od doma?). - Stranka Zelenih, ki tako glasno proklamira boj za zdravo in ekološko ter človeku prijazno okolje se tudi ni oglasila (pa kaj bi zaradi malo dima in smrada). Marina, Marina. Tu se da dosti govoriti, morda celo dobiti tudi kakšen glas za volitve, ali pa kakšno prednostno delnico v Marinvestu - nič se ne ve? -Pa kaj bi se sekirali zaradi malo dima in smrada? Vse mine. Tudi čebele v panju brenčijo, pa včasih tudi pičijo čebelarja ko jih podkadi in pobere med. Mi pa nič. Pobe-rejo nam denar za odvoz smeti. Potem pa nas s temi smetmi še malo podkadijo! In nihče se ne jezi! Da smo poštene, eden izmed občanov Izole - g. Jugovac E. - se je prišel na smetišče jeziti zaradi dima in smrada. Sam si je kriv (Ta gospod se mi zdi malo sumljiv! 27. aprila, dan upora v državi Sloveniji, državni praznik - on pa doma! Ni šel niti na smučanje niti na izlet v tujino) Še enkrat ponavljam, da si je sam kriv, ker je ostal doma!

Epilog. Ob 18.15 je dežurni policaj izbežal direktorja g. Košaka na domu (iz kopalne kadi). Prišel je v Izolo, poiskal strojnike buldožerja; v dobri ure - dveh do 20.30 je bilo požarišče v glavnem zasuto in ugasnjeno.

Za konec. Lahko bi se vse skupaj končalo kot vaja. Pa se ni! Narava ne pozna načrtov, odgovorni gospodje pa ne vedo (ali so pozabili) na obveznosti in odgovornost. Niti do sebe, še manj pa do nas ostalih. Očitno jih bo moral na to nekdo spomniti! Naš predsednik g. Milan Kučan je še nedolgo tega ob neki priliki (!!) povedal nekako takole: Veselimo se današnjega dne, kajti jutri je nov dan in nič več ne bo tako kot je bilo včeraj. So stvari...

Observator Veliki

## HIŠA, ki je NI

Marijo Črnac, ki se je v Izolo preselila pred 37-timi leti, imajo v občinskih dokumentih evidentirano na naslovu, ki ga v praksi že nekaj mesecev ni več. To Marijo (in njeno družino) sicer ne bi vznemirjalo, če zaradi teh formalnosti ne bi prišlo, vsaj na začetku, do zmede, saj je zamujala pošta, elektrikarji na nov naslov, ki ga še ni, niso hoteli priključiti elektrike, pa tudi znanci in prijatelji so se morali potruditi, da so našli pravi dostop do hiše. Za kaj gre?

29. novembra lani so se črnačevi vselili v adaptirano stanovanje. Iz nekdanje majhne hišice v Pittonijevi ulici 5, so gradbinci Stavbenika in zasebnega podjetja Marc naredili lična stanovanja in s to potezo razrešili stisko še dveh izolskih družin. Do tu sicer lepo in prav, pa vendar ne tako dobro, da bi bilo vse brez pripomb. Izvajalci del ali pa tisti, ki so zahtevali adaptacijo (izolsko stanovanjsko podjetje), vsaj v načrtu niso predvideli pravega pristopa v nova stanovanja. Rešitev so našli iz vhoda ulice Oktobrske revolucije ali če smo konkretnjeji od prometnega znaka "dovoljeno za banko". Od tu dalje se je do Črnačevih mogoče prebiti po ozki stezi, kjer je imela izolska družina tudi vrt. Danes o nujnem posegu v prostor in o odvzemu vrta priča smetišče, saj so izvajalci po končanih delih pustili za seboj kup nevarnih odpadkov (polnilne vrečke, posode raznih barv in lakov, lepil, žebeljev). Morda tudi zato, da bi se v to naravno skladišče še vrnili. Seveda ob večji ali manjši potrebi (tudi zasebni).

Ni skrivnost, da so za takšno skladišče zvedeli tudi ostali, sicer se kupček ne bi večal. V celotni zadevi je morda najhuje prav to, da so o takšnem početju dobro seznanjeni investitorji - izolsko stanovanjsko podjetje, saj imajo okna novih poslovnih prostorov usmerjena prav na gradbišče. Ob poletni vročini, ko bodo odpirali okna, se ne bodo mogli izgovarjati, da gre samo za natočevanja. Pa vendar bi bilo prav, da bi razvezali možno in dokončali gradnjo, oziroma uredili okolico. Sicer se bodo ob večjem deževju v družini Črnac, pa tudi ostali, ki živijo v neznani ulici brez številke, morali odločiti za nakup čolna, če bodo hoteli varno v svoj dom.

Vlado O.

## MordA ne VESTE,

...da so javne poti (kolovozi, dostavne poti itd.) v pristojnosti krajevnih skupnosti...

...da morajo tisti, ki jih uporabljajo več kot je običajno, plačati krajevni skupnosti posebno odškodnino...

...da vas lahko doleti kazen do 30.000 Slt če prekopavate ali recimo zaprete takšno javno pot...

...da imate v gospodinjstvu lahko največ dva (2) psa...

...da morate nakup psa javiti veterinarjem najkasneje v osmih dneh, pogin ali odtujitev pa najkasneje v treh dneh...

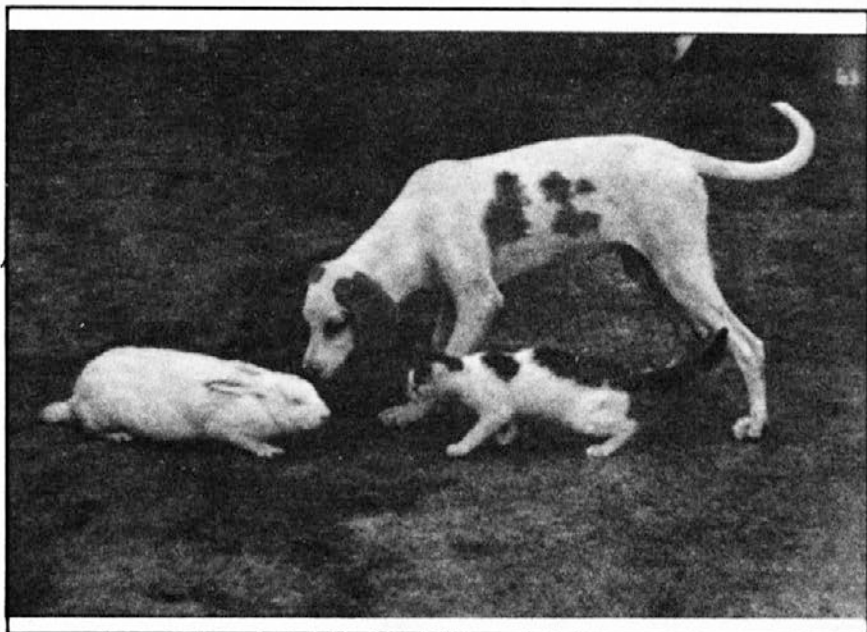
...da se psi lahko sprehajajo na prostem le z vrvico in nagobčnikom, če so popadljivi...

...da vam lahko na licu mesta zaračunajo 2.500 Slt kazni, če se tega odloka ne držite...

...da je Izvršni svet odobril povišanje cen odvoza smeti in kanalsčine.

To in še več boste izvedeli v Uradnih objavah na naslednjih straneh. Preberite jih, lahko vam še pridejo prav.

# BiHunci



## MEhano, TE-hano

(VO) V Izolskem Mehano, kjer sta propadla že dva poskusa, da bi s prodajo podjetja le prišli do novega lastnika, si nekaj več obetajo v naslednjih dneh, ko naj bi se ta (dokaj nenavadna) želja spremenila v resničnost. Tokrat naj bi šlo zares. Po pričevanju stečajnega upravitelja Mehana, Atilija Vuka, so v koprski družbi Finor pravočasno vložili zahtevek za odkup Mehana v višini 13 milijonov DEM. In če si novi kupci (omenjeni so bili že pred mesecem) ne bodo premislili, potem bo do kupčije le prišlo. To pa pomeni nov korak v lastninskem preoblikovanju podjetja, ki ga na zahodu dobro poznajo. Sicer pa imajo v Mehano trenutno dovolj dela. Doseženi rezultati poslovanja pa so (danes 600 članskemu kolektivu) omogočili višjo socialno varnost od tiste pred meseci, saj se kažejo tudi v razmeroma solidnih osebnih dohodkih.

Skoraj četrtina izolskega zemljišča bo očitno v kratkem prišla v roke bank in kupcev iz drugih krajev. O tem bomo pisali v naslednji številki, ko bomo v celoti objavili krajšo študijo, ki jo je pripravil naš novi sodelavec. V napoved le to. Samo za zemljišča Mehana, Ferrotehne in 2. Oktobra bi občina lahko iztržila 85 milijonov DEM. Cena Mehana s poslopji in stroji vred pa je 13 milijonov DEM. Meditate, gente, meditate.

## Gasilci Zldajo

Gasilci znajo tudi zidariti. V to smo se prepričali v soboto 16. maja, ko se je na novozgrajeni strehi garaže zazibala smrečica.

Izolski gasilci so s prostovoljnimi delom v letu dni uredili prizidek gasilskega doma v 86 m<sup>2</sup> veliko garažo. V to novogradnjo so vložili čez 1.000.000 SLT ter veliko prostovoljnih ur dela. Na ta način so si prostorsko stiskočasno rešili, zdaj pa lahko v miru čakajo na požare. Slednjih si in jim, seveda, želimo čimmanj, gasilec pa BRAVO in tako naprej, saj je dela do dokončanja nove garaže še veliko. Danilo M.

## MAKEdonija za BiH

Izvršni odbor Makedoncev "Kiril in Metodij" je izpeljal akcijo za zbiranje pomoči beguncem na Obali. Posamezniki in makedonske družine z Obale so do sedaj prispevali 50 kg moke, 30 kg sladkorja in 90 kg krompirja. Ta hrana je bila predana Rdečemu križu v Izoli. Izvršni odbor poziva vse člane makedonskega kluba in druge, da se vključijo v akcijo zbiranja pomoči ter po svojih možnostih in solidarno z drugimi pomagajo tistim, ki so morali zapustiti svoje domove.

Za izvršni odbor Boris Milenkovski

Vojna vihra v Bosni in Hercegovini ni obšla Izole. Po podatkih občinske organizacije RK se je pred vojnimi grozodejstvi zateklo k sorodnikom 250 ljudi iz BIH. V glavnem so matere z otroci, bolhni in starejši. Ena večjih kolonij beguncev je dobila zatočišče nedaleč od Vinice (tu jih živi v skromni hišici 20). Med izolskimi občani je humanost v nesreči najbolj izpričal Ismet Prečić, izolski zasebni čevljar, ki je pod svojo streho sprejel 14 beguncev (sorodnike). Danes jih v stanovanjskem bloku v Livadah živi sedem, z Ismetovo družino pa je število povečano še za tri osebe. Ko sem pred kratkim obiskal to veliko družino, smo največ govorili o nesmiselnosti te balkanske vojne, ki je Ismetovim najbližjim uničila vse, kar so v življenju ustvarili. Tudi Ismetu samemu, saj so mu četniki in takomenuvana JNA uničili že dokončano hišo.

"Jaz bom še nekako, saj imam v Izoli dom, težko ali sploh nemogoče pa si je zamisliti, kako bodo živeli vsi ti, ki se nimajo kam vrniti", je v pogovoru povedal Ismet. Zaenkrat pri Prečićevih niso prosili pomoči, saj jim pri skrbi za številno družino pomagajo prijatelji in znanci. Pa tudi, če bi bila pomoč v hrani nujna, bi jo v Izoli težko dobili. "Rdeči križ je že pred tednom dni ostal brez paketov s hrano, saj jih je v Izolo iz Ljubljane prišlo le 30, potrebovali pa bi jih najmanj še enkrat toliko", nam je povedal Anton Jurišević, sekretar občinske organizacije RK. V Izoli sicer teče akcija zbiranja pomoči - predvsem hrane, vendar so rezultati skromni. Zato ponovno pozivajo vse ljudi dobre volje, da sodelujejo v akciji in na sedež RK prinesejo hrano, ki se ji lahko odrečejo.

ZA DOMISELN IN UČINKOVIT NAČIN ZBIRANJA HRANE ZA PREGNANTNE SO SE ODLOČILI V SOSEDNJI ISTRI. OB IZHODIH TRGOVIN S PREHRAMBENIMI IZDELKI JE POSTAVLJENA KOŠARA V KATERO SKORAJ VSAK KUPEC ODLOŽI KAJ MALEGA ZA POMOČ BEGUNCEM. TUDI V NAŠIH TRGOVINAH BI SI LAHKO OMISLILI KAJ PODOBNEGA.

Povejmo še, da mladi begunci zelo radi poprimejo za vsako delo. Po pripovedovanju Rudija Ražmana, ki je pod svojo streho v šaredu sprejel 4 ljudi, želijo z delom pozabiti na strahote, ki so jih doživeli še pred slabim mesecem v enem izmed kriznih žarišč Bosne in Hercegovine. Morda pa bodo Rudijeve dobre izkušnje vzpodbuda vsem tistim, ki bi potrebovali pomoč pri poljskih delih pa je, kljub številnim brezposelnim (v Izoli jih je kar 1.222), ne morejo dobiti.

VLADO OSTROUŠKA

## GLAva je Žoga

Tudi oni so nekakšni pregnanci. Izolski otroci namreč. V mestu primanjkuje igrišč, zamenjale so jih ulice in parki. Slednjim so delavci komunale v zadnjem času namenili nekaj več pozornosti, jih uredili, zasadili cvetje in pregnali otroke - na cesto. Tako je dobra poteza prinesla slabe učinke. Na posnetku so otroci, ki se igrajo na cesti ob parku na Velikem trgu. Včasih se jih zbere tudi po dvajset in več in ker ne morejo v park se igrajo na prometni cesti.

Ker starci otrok skoraj ne upajo več pošiljati na svetilnik (igle itd.), prostora za igrišče pa v bližini ni se vse bolj uveljavlja ideja, da bo treba umeriti vožnjo avtomobilov in motorjev po tem delu mesta. Primer Pirana, kjer je obnovljen Tartinijev trg postal veliko igrišče in zbirališče otrok in odraslih, je dovolj zgovoren. Katera stranka bo prišla idejo za roge?



Foto: Bernetic

# DOM JE DRAGOCEN

Tako, naposled smo domala vsi dobili možnost, da odkupimo stanovanja ali stanovanjske hiše, v katerih živimo. Imeli bomo lasten, čisto svoj dom. K prijetnim občutkom se prej ali slej prikrade skrb za vzdrževanje lastnine, plačila popravil, predvsem pa nas skrbijo škode, ki nenapovedano osušijo žepe in denarnice.

Vabimo Vas, da del skrbi odložite na naša ramena. Pripravili smo zavarovalno PONUDBO ZA STANOVANJSKE BLOKE. Namenjena je skupinskemu zavarovanju stanovanjskega objekta. Skupine ločujemo v dve velikosti: do deset in več kakor deset stanovanjskih enot.

S ponudbo prihajajo tudi ugodnosti: 10% popust v primerih, ko je zavarovanje sklenilo več kakor deset stanovanj, in dodatnih 10% pri enkratnem plačilu premije. Na trajanje zavarovanja vam bomo kakor običajno odobrili tudi pogodbeni popust. Z devizno klavzulo smo zagotovili, da bodo zavarovalne vsote ohranile vrednost.

In kaj vsebuje ponudba?

Lastniki stanovanj v stanovanjskih blokih lahko v skupinskem paketu sklenejo:

- požarno zavarovanje bloka ( osnovno in dodatna zavarovanja na I. riziko ), gradbeni objekt zavarujemo v celoti: stene stanovanj skupaj z idealnimi deli.
- strojelomno zavarovanje ( za več kakor 10 stanovanjskih enot ), s katerimi zavarujemo vse skupne stroje, naprave, aparate in instalacije
- zavarovanje splošne civilne odgovornosti za stanovanjske bloke, v katerih je vgrajeno osebno dvigalo
- zavarovanje splošne civilne odgovornosti ( za poškodbo ali smrt oseb in poškodbo stvari )

Nanizali smo vam osnovne informacije o naši ponudbi, ki povedo le, da je zanimiva in ugodna. Zanesljivo imate že pripravljenih vrsto vprašanj, na katera vam bomo z veseljem odgovorili. Zavrtite telefon in dogovorili se bomo za natančnejša pojasnila. Nasvidenje

**agent**, d.o.o.  
pooblaščenca agencija  
cankarjev drevored 4, izola  
tel.: 63-611

  
**Adriatic**<sup>®</sup>  
zavarovalna družba d.d.  
assicurazioni s.p.a.

PRIMORSKA HRANILNICA

**FIBA**  
KOPER

TEL. (066) 38-010  
Poskvalnice Koper  
FERRARSKA 10  
(Ogrlica)  
TEL. 38-035  
GORTANOV TRG  
(Obrtni dom)  
TEL. 21-182

OBRETNOSTNE MERE ZA MESEC MAJ

HRANILNE VLOGE	LETNO MESEČNO	
avista - na vpogled	43%	3,07%
vezava za 1 mesec	82%	5,20%
vezava za 2 meseca	85%	5,35%
vezava za 3 mesece	87%	5,44%
vezava za 6 mesecev	90%	5,59%
vezava za 12 mesecev	94%	5,77%

TEKOČI RAČUNI		
avista - na vpogled	43%	3,07%
dovoljen limit na TR	107%	6,36%
nedovoljen limit na TR	133,88%	7,46%

ŽIRO RAČUNI		
pozitivna stanja	43%	3,07%
okvirni kredit na ŽR	107%	6,36%

KREDITIRANJE OBRTI		
kratkoročni krediti - najm.	110%	6,48%
po razpisu občine Koper	88%	
LOMBARDNI KREDITI		
kratk.kreditirani-devizna klavz.	30%	

nagradna  
izkušnja

ODGOVOR: V prejšnji številki je bila fotografija stavbe na trgu 22. julija. Stavbo so obnavljali več kot leto dni, žreb pa je nagrado dodelil Krbavac Boštjanu, Drevored 1. maja 3, Izola

NOVO VPRAŠANJE: Na fotografiji je detajl jadrnic, ki bodo letos tekmovali na svetovnem prvenstvu v Izoli. Kdaj bo to prvenstvo in v kateri razred sodijo te jadrnice (ps. ni Optimist).

Odgovore pošljite na uredništvo Mandrača, Veliki trg 1, tel 61-139, ali jih osebno prinesite k nam. Zadnji rok je 3. junij 1992.



Foto. Aleksander Zorn

**I L M A N D R A C C H I O**